SANTA MARIA DEL POPOLO
CATHOLIC CHURCH

THE PRESENTATION OF THE LORD

Simeon blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel." - Lk 2:34a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPi

116 N. Lake St. Mundelein, IL 60060 Phone: 847-949-8300 Fax: 847-949-2339
Website: santamariadelpopolomundelein.com

Parish Directory/Directorio Parroquial

Parish Staff

Rev. Miguel Martinez, Pastor
Phone: 847-949-8300
Rev. Gerald O'Reilly Associate Pastor
Phone: 847-990-6858
Dave Auld, Deacon
Felipe Vazquez, Deacon
Vinicio Jimenez, Deacon/Seminarian
Paul Porter, Deacon/Seminarian
Leo Sepulveda, Seminarian
Jacob Sevigny, Seminarian
Juan Carlos Vargas, Seminarian

Parish Phone Number: 847-949-8300
Parish office Hours:
Mon.-Fri. 8:30am –5:30pm
(closed from 1:00 to 2:00pm for lunch)
Sat. 8:30am-12:30pm (closed Sun.)
Email: santamariadelpopolo@gmail.com

Donna Rothmann, Business Manager
Phone Number: 847-990-6853

Religious Education office
Phone 847-990-6857

Debbie Titus, Music Director
Phone 847-949-8300

Catholic Consortium of Lake County
Tammy Kleckner– Principal
Frassati Catholic Academy—847-526-6311

Mass Schedule

Weekend
Saturday—Church 5:00 pm
Sunday—Church 10:30 am
Chapel: 7:30am & Noon
Weekday
Monday-Saturday 8:15 am in the chapel,
Wednesday 4:00pm in the chapel
Holy Days
Schedule will be in bulletin with times.

Horario de Misas

Sábado— Iglesia 7:00pm
Domingo—Iglesia 8:45am & Medio día

Bilingual Mass/Misa Bilingüe
Sunday—Church /Iglesia 7:00pm

Emergency Number (for anointing)
1 847-990-6870 (para unción de enfermos)

Devotions

Guadalupe Devotions -Thursdays 7:30pm in the church (Spa)

Adoration 9:00am followed by Holy Hour with Rosary and Divine Mercy Chaplet Wednesdays at 3PM and mass at 4PM in the chapel.

Sacraments

Sacrament of Marriage
Arrangements should be made at the Rectory with a priest at least four months in advance.

Sacrament of the Sick
Arrangements should be made at your convenience with one of the priests. In case of emergency, please call the Rectory at once.

Sacrament of Reconciliation
Sat. 4:00-4:45pm—church
First Saturdays 9:00am—chapel (after the 8:15am mass)

Sacrament of Baptism
Bring a copy of your baby's birth certificate, a copy of the sponsors marriage certificate from the Catholic Church to the rectory office during office hours. Baptisms are the first Sundays of the month at 2PM in the chapel.

Sick Visits

If you know of some one that is sick at home or in the hospital and would like to receive the Eucharist, please contact the parish office one of our Eucharistic Ministers of Care or Priests will visit you.

Anointing Mass

Second Saturdays of the month at 8:15am in the chapel.

Devociones

Nuestra Sra. De Guadalupe - jueves 7:30 PM en la iglesia principal

Exposición del Santísimo 9am—Hora Santa, Rosario y Novena a La Divina Misericordia Miércoles a las 3PM y Misa a las 4pm en la capilla

Sacramentos

Matrimonios
Los arreglos deben hacerse al menos 4 meses antes del matrimonio con el Sacerdote.

Confesiones
Sábados de 4:00PM a 4:45PM en la iglesia
Primeros sábados del mes 9:00am en la capilla (después de misa de 8:15am)

Bautizos
Requisitos: Una copia del acta de nacimiento de su hijo/a, si alguno de los padrinos tiene su pareja, se requiere una copia del acta de matrimonio de la iglesia. Horario de oficina es de lunes a viernes de 8:30 am, a 5:30pm. Los bautizos son los 2ndo y 4o sábados a las 11:00am, y los 4o domingos a las 2:00pm. Si tiene alguna pregunta puede comunicarse al 847-949-8300.

Primeras Comuniones y Confirmaciones
Las inscripciones son en Julio y Agosto de cada año. Las clases son de Septiembre hasta Mayo.

Quinceañeras (no es un sacramento)
Inscripciones son durante los meses de enero y julio, en horas de oficina. Para mas información por favor comuníquese al (847) 949-8300.

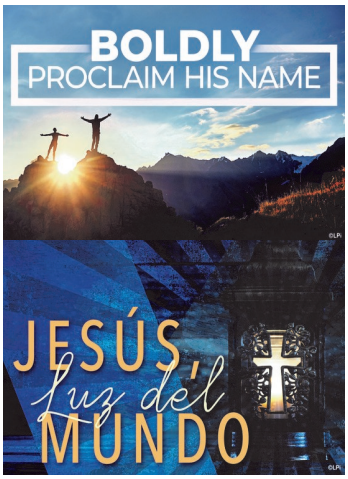
Visitas a los Enfermos

Si tiene algún ser querido que no puede asistir a misa y quiere recibir la Comunión, comuníquese a la rectoría al 847-949-8300.

GOSPEL MEDITATION

February 2nd, 2019
Presentation of the Lord

"Now, Master, you may let your servant go in peace, according to your word, for my eyes have seen your salvation, which you prepared in the sight of all the peoples: a light for revelation to the Gentiles, and glory for your people Israel." Very often, having more light is not something we desire as it forces us to confront something we really do not want to see. There can be comfort found in darkness. It has an eerie sense of security to it. We do not have to challenge ourselves or be challenged and can simply exist in some fabricated state of self -fabricated blissfulness. Jesus came to bring light, and it is a light that is resisted by many and hated by some. It is a light that causes us to see things as they really are and not as we would want or need them to be.



It is no wonder then that Simeon boldly and honestly proclaims to Mary, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted and you yourself a sword will pierce so that the thoughts of many hearts may be revealed." We have to take the Gospel message as it is and not just use those parts that are useful to us or more palatable. Taking Jesus at face value can and will lead to turmoil and dissention. Hearts will be pierced. Whether we like it, Jesus' proclamation of what the world God created really ought to look like has real and absolute social implications.

It has a lot to say about how we treat our brothers and sisters: spiritually, personally, economically, and globally. It has everything to do with the poor, the immigrant, the scared, the unborn, the vulnerable, the sick, and the broken. The light opens us to a challenging, table-turning experience that may not be something we want to see but shows us where we need to be.

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

La Presentación de Jesús en el Templo
2 de febrero de 2020

Cuarenta días después de la Navidad celebramos la Fiesta de la Presentación del Señor que narra la siguiente descripción según el Evangelio de San Lucas: "Asimismo, cuando llegó el día en que, de acuerdo a la Ley de Moisés, debían cumplir el rito de la purificación, llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor, tal como está escrito en la Ley del Señor: *Todo varón primogénito será consagrado al Señor*. También ofrecieron el sacrificio que ordena la Ley del Señor: *una pareja de tórtolas o dos pichones*." (Lucas 2:22-24). Presentarse al templo para cumplir con la ley era un requisito muy importante para la familia de Nazaret. Allí, ellos encontraron al anciano Simeón, un hombre justo y temeroso de Dios, y Ana, sabia profetisa. Ambos reconocieron en Jesús la esperanza y la luz para el pueblo de Israel.

En este día se bendicen las velas que significan que Jesús es la luz del mundo. "*La liturgia de hoy nos muestra a Jesús que va al encuentro de su pueblo. Es la fiesta del encuentro: la novedad del Niño se encuentra con la tradición del templo; la promesa halla su cumplimiento; María y José, jóvenes, encuentran a Simeón y Ana, ancianos. Todo se encuentra, en definitiva, cuando llega Jesús. ¿Qué nos enseña esto? En primer lugar, que también nosotros estamos llamados a recibir a Jesús que viene a nuestro encuentro. Encontrarlo: al Dios de la vida hay que encontrarlo cada día de nuestra existencia; no de vez en cuando, sino todos los días. Seguir a Jesús no es una decisión que se toma de una vez por todas, es una elección cotidiana."* (Papa Francisco) ¿Dónde se encuentra Jesús ahora?

©LPi

Come, follow me... and heal our world

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal request mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to "Come, follow me... and heal our world."

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give generously to the 2020 Annual Catholic Appeal.

Ven, sígueme... y sana nuestro mundo

Muchas familias en nuestra parroquia recibirán por correo la solicitud de donativo para la Campaña Católica Anual que envía el cardenal Cupich. En nombre de todas las personas atendidas por los distintos ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de esta Campaña, les damos las gracias por sus donativos. Por favor devuelva el sobre con su respuesta lo antes posible.

La Campaña Católica Anual ofrece una maravillosa oportunidad para responder a la invitación que nos hace Jesús cuando nos dice "Ven, sígueme... y sana nuestro mundo".

Mientras contemplamos los muchos dones que Dios nos ha dado, también debemos reflexionar sobre nuestra gratitud. Su apoyo financiero a la obra de nuestra parroquia, de nuestra arquidiócesis y de la Iglesia en todo el mundo es una forma de expresar esta gratitud. Por favor, done de manera generosa a la Campaña Católica Anual 2020.

Divine Mercy

We would like to invite you to attend the Divine Mercy Chaplet, and Blessed Sacrament exposition on Wednesdays at 3:00 pm in the chapel. This is followed by a mass at 4:00pm.

Please bring your old palms to the church, chapel or rectory so that we can burn them to make ashes for Ash Wednesday. There will be boxes for them. Please turn them in by Tuesday morning, February 25th.

Si usted tiene palmas benditas puede traerlas a la iglesia, capilla o rectoría para que podamos quemarlas y hacer cenizas para el Miércoles de Ceniza. Tendremos cajas asignadas en donde usted puede colocarlas. Por favor traerlas antes del martes 25 de febrero por la mañana.

La Legión de María los invita a rezar el Rosario el lunes 3 de febrero, a las 5:00pm en el salón 1108. Si usted gusta puede quedarse a nuestra reunión la cual termina normalmente a las 6:30pm. La semana pasada nos acompaño un miembro nuevo. Los esperamos.

LIFE LINE SCREENING®
The Power of Prevention

Life Line Screenings go beyond regular checkups to look inside your arteries for signs of plaque build-up

Join The Community Circle

All 5 Screenings for $139

Carotid Artery/ Plaque Screening
Ultrasound scan of the carotid arteries that screens for plaque buildup.

Heart Rhythm Screening (Atrial Fibrillation)
Screens for irregular heart beat.

Abdominal Aortic Aneurysm Screening
Screens for an aneurysm in the abdominal aorta, which could rupture.

Peripheral Arterial Disease Screening
Screens for peripheral arterial disease in the lower extremities.

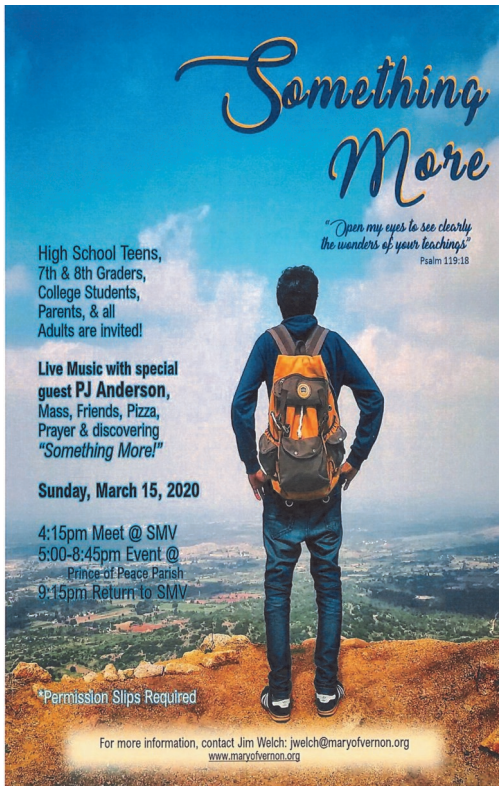
Osteoporosis Risk Assessment
Ultrasound screen of the heel bone to determine abnormal bone mass density.

We will be in your neighborhood soon on March 4th at
Santa Maria del Popolo Catholic Church
Get your special Community Circle pricing!
Three ways to register:
Call toll-free: 1-866-229-0469
Online: www.lifelinescreening.com/communitycircle
Text: the word circle to 797979

BBB. A+ ACCREDITED BUSINESS

Getting Screened is Simple!
Painless, non-invasive, keep your clothes on.

Screening results are provided to you in 21 days. We direct all participants with abnormal results to take the report to their physician. All tests are for screening purposes only. You should consult with your personal physician regarding your screening results. Insurance Note: Life Line Screening does not participate in the Medicare program and the cost of our screening services is not covered or reimbursable by Medicare. Life Line Screening does not file insurance claims. Screenings in California are provided by Life Line Mobile Screening, a physician owned practice. Screenings in Kansas are performed by Life Line Screening of America, Ltd. on behalf of Life Line Screening Physicians, P.A. Screenings in New Hampshire, New Jersey and New York are performed by Life Line Medical Screening, LLC (Dr. Andrew Manganaro, 70 Niagara Street, Buffalo NY, 14202). Life Line Screening does not engage in the practice of medicine in those states. This information is not intended to induce referrals by Life Line Screening to Life Line Medical Screening, LLC for any professional medical service. Texas residents: Physician authorization is required. A Life Line Screening affiliated physician will provide authorization for you if you qualify. Cancellation Policy: A full refund is issued if you call to cancel at least 2 days prior to



Today's Readings

Responsorial Psalm: Ps 24
Who is this king of glory? It is the Lord!

Gospel:- - Lk 2:34-35
Simeon blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted--and you yourself a sword will pierce--so that the thoughts of many hearts may be revealed."
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Catholic quote

Lecturas Dominicales

Salmo responsorial: 145
Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos.

Evangelio:- Lc 2, 34-35
Simeón los bendijo, y a María, la madre de Jesús, le anunció: "Este niño ha sido puesto para ruina y resurgimiento de muchos en Israel, como signo que provocará contradicción, para que queden al descubierto los pensamientos de todos los corazones. Y a ti, una espada te atravesará el alma".
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

Wedding Banns - Amonestaciones

Carlos Andres Mata Espinoza & Olga Albarran Alvarez
2-14-2020
Templo San Felipe de Jesus
Puerto Vallarta, Jalisco Mex.

Brandon Matthrew Binversie & Laura Marie Welch
3-28-2020

All leaders meeting

February 8, 2020
9:00am
Parish Hall

Reunión de Lideres

8 de febrero, 2020
9:00am
Salón parroquial

Liturgical Roles

SATURDAY, 2/8/2020 - 5:00 pm
(ENGLISH) - CHURCH
Presider/ Padre
Fr. Miguel Martinez
Deacon Vinicio Jimenez

SUNDAY, 2/9/2020 - 7:30 am
(ENGLISH) - CHAPEL
Presider/ Padre
Fr. Gerald O'Reilly

SUNDAY, 2/9/2020 –10:30 am
(ENGLISH) - CHURCH
Presider/ Padre
Fr. Gerald O'Reilly

SUNDAY, 2/9/2020 - 12:00pm
(ENGLISH) - CHAPEL
Presider/ Padre
Fr. Gerald O'Reilly

SABADO, 2/8/2020 - 7:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA
Presider/ Padre
Fr. Gerald O'Reilly
Deacon Paul Porter

DOMINGO, 2/9/2020 - 8:45am
(ESPAÑOL) - IGLESIA
Presider/ Padre
Fr. Miguel Martinez

DOMINGO, 2/9/2020 - 12:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA
Presider/ Padre
Fr. Miguel Martinez

DOMINGO, 2/9/2020 - 7:00 pm
(BILINGUAL) - CHURCH/IGLESIA
Presider/ Padre
Fr. Miguel Martinez

We as a parish continually pray for our parishioners who are sick

Fr. Dan Siwek, Anne Ring, Dario Eusee, Agnes Radakovitz, Robert Green, Antonia Mena, Lucio Jacobo, Eli Tellez, Richard Starkey, Rogelio Fernandez, Bertha Ochoa

Retiro de Iniciación Católico

Santa María del Popolo
Parish Hall (Basement de la capilla)
116 North Lake St., Mundelein, IL 60060

Viernes, Febrero 28, 2020
Sábado, Febrero 29, 2020
Domingo, Marzo 1, 2020

Condiciones necesarias de admisión:

- Edad de 18+ en adelante
- Aplicación con toda su información en el dia del retiro o traerla a la oficina de la parroquia con su donativo
- Transportarse por sus propios medios al lugar del retiro
- Disponibilidad para vivir en pobreza e incomodidad en espíritu de alegría, amor y paz

Qué necesito traer?

- Ropa y zapatos cómodos para las tres días
- Cepillo y pasta dental, jabón y toallas
- Sleeping bag (bolsa de dormir), cobijas y almohada

Duración?

- Todo el fin de semana (entramos el viernes a las 6pm hasta el domingo a las 4pm)

Donación Sugerida:

$35 (incluye comida, hospedaje y materiales)

Habrá venta de artículos religiosos

Las inscripciones terminan el miércoles 5 de febrero.

Cada jovencita debe tomar 10 clases de preparación para poder celebrar sus quince años. Para registrarse por favor vaya a la oficina parroquial, no olvide llevar el certificado de bautismo y primera comunión de su hija. Inscripciones de lunes a viernes de 8:30am a 5:30pm. Si tiene alguna duda por favor llame al 847-949-8300.

Las Bodas Marianas son una oportunidad que te brinda la iglesia para que formalices tu compromiso de amor con su pareja, ya sea que lleven tiempo viviendo juntos o de novios.

Los documentos requeridos son:

* Certificado de Bautismo y Confirmación– Si no los tiene a la mano póngase en contacto con la notaria de la parroquia en donde hizo su sacramentos y pida que se lo manden por correo.
* Acta de Matrimonio Civil – Esto es solamente si están casados por el civil.

Las inscripciones son en la oficina parroquial 847-949-8300.

8 Parish Notes

SPECIAL PRAYER FOR:

SATURDAY, February 1st,
Weekday
7:00pm Spa.: †Mihaila Neliel Salgado, †Francisco Vega Diaz, †Maria Trinidad Morales Vazquez, †Adrian Marinez

SUNDAY, February 2nd,
The Presentation of the Lord
8:45am Spa.: †David Roman, †Rita Soto de Gutierrez, †Carmen Soto Rebolloso
10:30am: †Thomas Collard
12:00pmSpa.: †David Roman, †Gorgonio Maldonado, †Juan Jose Gutierrez
12:00pm: †Alexander Soriano, †John Werning
7:00pm Bil.: †Mihaila Neliel Salgado, †Narcisa Molina Maldonado, †Emilio Torres
Special Intention: Sto. Toribio Romo

MONDAY, February 3rd, Weekday
8:15am: †Carol Williams, †Thomas E. Green
Special Inention: Tricia O'Donnell, Ethan Krueger

TUESDAY, February 4th, Weekday
8:15am:

WEDNESDAY, February 5th,
St. Agatha, Virgin and Martyr
8:15am: †Christine McMahon, †Joann Vickery

THURSDAY, February 6th,
St. Paul Miki and Companions, Martyrs
8:15am: †All Souls in Purgatory

FRIDAY, February 7th, Weekday
8:15am: †John Werning

SATURDAY, February 8th, Weekday
8:15am: †Harold Godwin
5:00pm: †Dennis Keeler
7:00pm Spa.: †Natividad Guzman, †Carlos Andrade

SUNDAY, February 9th,
Fifth Sunday in Ordinary Time
10:30am: †Thomas Collard
12:00pm: †Alexander Soriano

MISA DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Jueves 6 de febrero
7:00pm Iglesia

Se les invita a traer comida enlatada para el comedor de indigentes. El dinero recaudado se enviara para ayudar a las víctimas del terremoto en Puerto Rico.

¡Inscripciones para CLASES de CONFIRMACIÓN para ADULTOS ya comienzan!

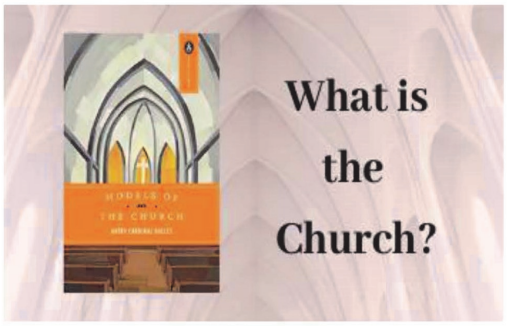
Adultos 19 años y mayores se pueden inscribir en la Oficina de Educación Religiosa.

¡Llame al (847) 990-6857 para más información!

Registrations for ADULT CONFIRMATION CLASS started!

Adults 19 years of age and older can register in the Religious Education office Monday –Fridays From 10am to 5:30pm.

If you need more information, please call Stephanie at (847) 990-6857



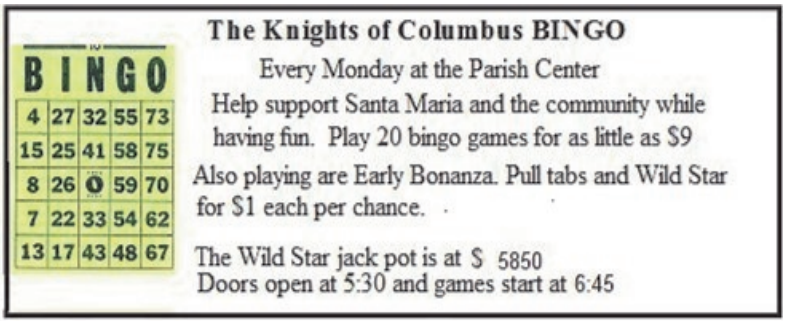
Evening Presentation
What is the Church?
And How Your Answer Makes a Difference
Presented by
Deacon Howard Fischer
St. Mary of the Annunciation Parish

Thursday, February 6, 2020
7:00-8:45 p.m.

St. Mary of the Annunciation Parish
22333 W. Erhart Rd in Mundelein

More than an abstract academic question, our understanding of what the Church is defines its purpose and how we personally fit into the picture. The definition of Church helps to explain why we, or why anyone else, would want to belong. Understanding the varied ways that the questions, *What is the Church?* and *Why is the Church?* can be answered will help us have a more complete, less distorted view of what the Church is intended to be. Given the current turmoil and ferment that seems to surround organized religion, a renewed understanding of the Church can help us better engage questions and refocus our efforts. Using the writings of the late Avery Cardinal Dulles and his landmark book, *Models of the Church*, Deacon Howard Fischer will explore the images by which we can grasp the various roles the Church holds in the lives of believers along with its mission here on Earth.

Find more information at the parish website www.stmaryfc.org



Amount Pledged
$663,811
PLEDGES CANCELLED
-$167,630
NEW PLEDGE TOTAL
$496,181
PLEDGES COLLECTED
$337,499
OUR PORTION OF COLLECTIONS
$202,499
Thank You

To Teach Who Christ is Campaign Update—Enseñar Quien Es Cristo

For those of you who pledged to the To Teach Who Christ is and have already fulfilled your pledge we thank you. For those who pledged and are not yet finished paying, please continue to do so. FOR THOSE OF YOU WHO CANCELLED YOUR PLEDGE, WOULD YOU RECONSIDER MAKING A SMALLER PLEDGE. IF YOU ARE ONE OF THE PAST DUE BALANCES, PLEASE FULFILL YOUR PLEDGE..
Santa Maria is counting on you.
The remainder of the money we collect will be used to pay our Arch Obligations.
Thank you

Aquellos de ustedes que se comprometieron en la campaña Enseñar Quién es Cristo y ya han cumplido su promesa, les agradecemos inmensamente. Aquellos que se comprometieron y aún no han terminado de pagar, les pedimos que continúen haciendo sus pagos. AQUELLOS DE USTEDES QUE CANCELARON SU COMPROMISO, LES PEDIMOS QUE RECONSIDEREN HACER UN COMPROMISO MÁS PEQUEÑO.
Santa María cuenta contigo.
El resto del dinero que recolectamos se utilizará para pagar nuestras obligaciones a la arquidiócesis. Gracias

STEWARDSHIP - Corresponsabilidad

give central

A monthly electronic fund transfer is available for your stewardship contributions. It's called Give Central and can be found at: www.givecentral.org, you can find a link on the parish website. If you need help please call Donna Rothmann at 847-949-8300.

Tenemos disponible la opción de transferencia electrónica mensual de fondos para sus contribuciones. Se llama Give Central y se puede encontrar en: www.givecentral.org, puede encontrar un enlace en la pagina web de la parroquia. Si necesita ayuda, llame a Donna Rothmann al 847-949-8300.

January 26, 2020	This weekend Este fin de Semana	Year to Date Durante este año
Sunday Collections / Colecta de fin de semana:	$ 11,087	$ 332,822
Electronic Fund Transfers & Credit cards / Transferencias electronica & tarjetas de crédito	$ 900	$ 34,520
Total weekend collections / Colecta total de el fin de semana	**$ 11,987**	**$ 367,342**
2019/2020 Budget / Nuevo Presupuesto 2019/2020	$ 12,776	$ 383,280
Difference / diferencia	$ **-789**	$ **-15,938**
Kids' Envelope / sobres de los ninos. Kids' offerings are invested in a yearly purchase for any church's item that is related to children. Los Sobres de los niños son para comprar elementos de la iglesia en relación con lo niños.	$ 25	1,191
Debt Reduction - Green Envelope & Credit Card/ Reduccion de la deuda - Sobre Verde	$ 128	9,147

El total de préstamos pendientes para la parroquia, incluidos los intereses, es de $. Estamos utilizando los sobres de reducción de deuda para reducir un préstamo a la vez.

No. of Sunday Envelopes used on this weekend / Número de sobres del domingo este fin de semana	309
NEXT SECOND COLLECTION:LATIN AMERICA AND EASTERN EUROPE	**$ 2,514**

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED GENEROSITY

Gracias por su Continua Generosidad